

CURRICULUM VITAE

Prof. Dr. Nataliya Petlyuchenko



Akademischer Grad / Position	Doktor der philologischen Wissenschaften (Dr. habil.), Prof., Lehrstuhl für Fremdsprachen, A.V. Nezhdanova Odessa National Academy of Music (Ukraine)
Qualifikation	germanische Philologie, deutsche Sprache, deutsche Literatur
Berufliche Tätigkeit	<p>September 2022 bis Februar 2024</p> <p>Technische Universität Dresden Fakultät Sprach-, Literatur und Kulturwissenschaften, Institut für Slavistik Gastwissenschaftlerin</p> <p>September 2020 bis heute</p> <p>Odessa National Music Academy named after A.V. Nezhdanova Professorin am Lehrstuhl für Fremdsprachen</p> <p>November 2019 bis September 2020</p> <p>Odesa State University of Internal Affairs (Ukraine) Inhaberin des Lehrstuhls für Fremdsprachen</p> <p>Juli 2011 bis November 2019</p> <p>National University "Odessa Law Academy" (Ukraine) Inhaberin des Lehrstuhls für Fremdsprachen № 2</p> <p>September 2000 bis Juni 2011</p> <p>Nationale I. I. Metschnikow Universität Odessa Dozentin am Lehrstuhl für deutsche Philologie, Mitarbeiterin des Labors für experimentelle Phonetik,</p> <p>September 2005 – Juli 2006</p> <p>Nationale I. I. Metschnikow Universität Odessa Leiterin des Lehrstuhls für Fremdsprachen der naturwissenschaftlichen Fakultäten,</p> <p>Januar 1993 – August 2000</p> <p>Nationale I. I. Metschnikow Universität Odessa Assistentin am Lehrstuhl für deutsche Philologie</p> <p>September 1989 – Dezember 1992</p> <p>Schule № 90 mit erweitertem Deutschunterricht, Odessa Deutschlehrerin</p>

Ausbildung	<p>Juni 2010</p> <p>Habilitation an der Nationalen Linguistischen Universität Kiew mit einer Arbeit zu der charismatischen Persönlichkeit eines politischen Führers im deutschen und ukrainischen appellativen Diskurs (kontrastiver Aspekt)</p> <p>September 2006 – August 2009</p> <p>Doktorantur im Fachbereich „Vergleichende und Typologische Sprachwissenschaft“, Fakultät für romanisch-germanische Philologie, Nationale I. I. Metschnikow Universität Odessa</p> <p>Oktober 1999</p> <p>Promotion an der Nationalen I. I. Metschnikow Universität mit einer Arbeit zu der Realisierung der Konsonantenverbindungen an den Wortgrenzen (computer-phonetische Untersuchung der gesprochenen Sprache von Berufssprechern der Rundfunk- und Fernsehanstalten Deutschlands)</p> <p>Oktober 1994 – Juli 1998</p> <p>Aspirantur im Fachbereich „Germanische Sprachen“, Fakultät für romanisch-germanische Philologie, Nationale I.I. Metschnikow Universität Odessa</p> <p>September 1996</p> <p>Internationaler Intensiv-Sprachkurs, Universität GH Essen (Zertifikat Oberstufe)</p> <p>Juli 1994</p> <p>Internationaler Sprachkurs, Universität Regensburg (Zertifikat Oberstufe)</p> <p>September 1984 – Juli 1989</p> <p>Studium der Germanistik und Anglistik an der Fakultät für romanisch-germanische Philologie, Staatliche Metschnikow Universität Odessa, Fachbereich „Deutsche Sprache und deutsche Literatur“ (Qualifikation: Philologe, Lehrer für Deutsch und Literatur, Diplom)</p> <p>1973-1983</p> <p>Mittelschulbildung (Abiturzeugnis)</p>
Forschungsinteressen	<p>charismatische vs. toxische Persönlichkeiten in Politik, Kunst, Wissenschaft (Sprache, Gestik, Prosodie), kontrastive Linguistik (Deutsch/Ukrainisch/Russisch/Spanisch), experimentelle Phonetik, Körperhaltung und Proxemik im politischen Diskurs, Friedenslinguistik</p>
Grants, Stipendien, Projekte	<p>2022-2024</p> <p>Philipp Schwartz-Fellowship (AvH-Stiftung) zum Forschungsprojekt "<i>TOXIZITÄT vs. CHARISMA im deutschen und ukrainischen politischen Diskurs: verbaler Ausdruck von Ideen, die die heutige Welt antreiben (kognitive und diskursive Perspektive)</i>", Technische Universität Dresden, Fakultät Sprach-, Literatur und Kulturwissenschaften, Institut für Slavistik</p> <p>2021</p> <p>Fachsprachenkurs "<i>Deutsch für Musiker</i>" (DAAD), 20.09- 24.09. 2021, Odessa, A.V. Nezhdanova Odessa National Academy of Music, 60 Unterrichtseinheiten (2 ECTS)</p> <p>2021-2023</p> <p>Projekt des Ministeriums für Wissenschaft und Bildung der Ukraine (0121U109483) "<i>Rhetorik des modernen Mediendiskurses in der Ukraine: universelle und ethnospezifische Wirkung</i>", Nationale Linguistische Universität Kiew</p> <p>2018</p> <p>Erneuter AvH-Forschungsaufenthalt zum Forschungsprojekt "<i>Grassroots-Charisma: diskursive und experimentell-phonetische Identifikation potenzieller Charismatiker in der Graswurzelbewegung Deutschlands und der Ukraine (aus kontrastiver Sicht)</i>", Ruhr-Universität Bochum, Seminar für Slavistik / Lotman-Institut für russische Kultur</p>

2014

Erneuter AvH-Forschungsaufenthalt zum Forschungsprojekt "*Das Phänomen der Ausstrahlung: Persönlichkeit – Sprache – Kultur (am Beispiel der ukrainischen und deutschen Sprachkulturen)*", Ruhr-Universität Bochum, Seminar für Slavistik / Lotman-Institut für russische Kultur

2010

Erneuter AvH-Forschungsaufenthalt zum Forschungsprojekt "*Auf der Suche nach Charisma: Charisma-Diskurse in Politik, Religion, Akademie und Kunst (Sprachen: Ukrainisch, Deutsch)*", Ruhr-Universität Bochum, Seminar für Slavistik / Lotman-Institut für russische Kultur

2008

Rückkehrstipendium der AvH-Stiftung zum Forschungsprojekt "*Kommunikative und prosodische Organisation des Debattierens im öffentlichen und politischen Diskurs (Sprachmaterial: Ukrainisch, Deutsch, Englisch, Französisch)*", Nationale I. I. Metschnikow Universität Odessa, das Labor für experimentelle Phonetik

2006-2007

Forschungstipendium der Alexander von Humboldt-Stiftung zur Durchführung des wissenschaftlichen Forschungsprojekts "*Appell im öffentlichen Diskurs: Zum Verhältnis verbaler und nonverbaler Ausdrucksmittel im Ukrainischen und Deutschen*", Ruhr-Universität Bochum, Seminar für Slavistik / Lotman-Institut für russische Kultur

2001

DAAD Studien- und Forschungsaufenthalt, Universität Regensburg / Universität Trier, Deutschland

2000-2003

Projekt für die Synthese der ukrainischen Sprache, Kooperation mit dem Institut für Technische Kybernetik, Minsk, Weißrussland

2000-2005

Projekt des Ministeriums für Wissenschaft und Bildung der Ukraine № 175 „Computermodellierung und Bearbeitung der funktional-semantischen Typen von Informations- und Appellativtexten“ (Sprachmaterial Ukrainisch, Englisch, Deutsch)

1999

ISCA-Grant für die Beteiligung an der 6. Europäischen Konferenz für Sprechkommunikationen und Technologien (Eurospeech'99), Budapest, Ungarn

1997

Forschungskurzstipendium DAAD, Universität Regensburg, Deutschland

1989

Soroš-Stiftung Grant für die Beteiligung an der Konferenz „Postmodernismus in der Literatur“ Dubrovnik, Jugoslawien

Teilnahme an den Humboldt-Kollegs als AvH-Alumna

Petyuchenko N. "Servant of the People" as a Collective Avatar of Zelensky's Charisma: Phenomena of Ukraine's 2019 Electoral Discourse/ Nataliya Petyuchenko // Proceedings of International Conference "NANO-2019: Limits of Nanoscience and Nanotechnologies" 24-27 September, **2019**, P.89. **Chisinau, Moldova**

Petljutschenko N. Kontaktzone: Das Definitionsproblem in Geisteswissenschaften / Petljutschenko N. //Humboldt-Conference "Contact zones of Europe from the 3rd mill. BC to the 1st mill. AD", 29-02 September-Oktober **2017**, **Moskau, Russland**

Petyuchenko N. Ukraine between two Maidans: Politics, Language and Science. In: Proceedings of International Conference "NANO-2016": Ethical, Ecological and Social Problems of Nanoscience and Nanotechnologies" 11-14 Mai, **2016**, P.64–66. **Chisinau, Moldova**

Petljutschenko N. Roadmap 2014 für die Entwicklung der akademischen Ausbildung in der Ukraine: Kampf gegen ukrainische Bürokratie oder ein neuer europäischer Ausbildungsstandard? / Petljutschenko N. // Humboldt-Kolleg "The Education and Science and their Role in Social and Industrial Progress of Society" 12-15 June **2014, Kyiv, Ukraine**
<http://hk2014.humboldt.org.ua/abstracts/pdf/438.pdf>

Petljutschenko N. Homo Charismaticus im öffentlichen Diskurs (Politik, Wissenschaft, Kunst): kontrastive Untersuchung Ukrainisch/Deutsch // Humboldt-Kolleg "Archaeology and Linguistics in the modern world. Exchange of knowledge in the History of Mankind" 20-23 September 2012, **Ukraine, Simferopol-Yalta** https://www.academia.edu/3447980/Humboldt-Tagung_Simferopol_Yalta_2012_

Petljutschenko N. Charismatik: Persönlichkeit und Diskurs in Wissenschaft // "NANO-2011" Symposium & Humboldt-Kolleg "Cooperation and Networking of Universities and Research Institutes – study by doing research" 6-9 October **2011, P.54., Moldova, Chişinău**

Petljutschenko N. Charismatik: sprachliche Persönlichkeit und Diskurs // "NANO-2009" Symposium & Humboldt-Kolleg "Cooperation with Germany – experience, new forms and perspectives" 17-20 September **2009, P.54., Kishineu, Moldova**

**Gastvorträge,
Podiumsdiskussionen,
TV-Gastmoderation**

18.04.2023

Українська харизма як зброя проти російської агресії/ Ukrainian charisma as a weapon against russian aggression. Guest lecture at the seminar of Center of Cognitive Semiotics and Rhetoric, **Kyiv National Linguistic University, Kyiv, Ukraine**

06.12.2022

Charisma und Toxizität in Stimme und Gestik (interkultureller Vergleich Deutsch-Ukrainisch). Gastvortrag am Seminar unter dem Motto „Frieden, Demokratie sowie die Freiheit von Forschung und Lehre sind Grundlage unseres wissenschaftlichen Handelns.“ (Pressemitteilung der UzK vom 25.02.22, URL: <https://portal.uni-koeln.de/universitaet/aktuell/presseinformationen/detail/solidaritaet-mit-der-ukraine>), **Universität zu Köln, Institut für Deutsche Sprache und Literatur II**

26.11.2022

"107 Mütter". Podiumsdiskussion nach der Filmvorführung: „Zwischen Mut und Leid.“ Ein Gespräch mit ukrainischen Frauen – über den Film und sie selbst. Moderation: Dr. Marina Scharlaj, Institut für Slavistik, TU Dresden. **Zentralkino, Kraftwerk Mitte 16, 01067**

19.01.2019

Julia Timoschenko als Phönix der ukrainischen Politik: von der Orangen Revolution 2004 bis zum Euromaidan 2013-14. Gastvortrag am Internationalen Seminar "UKRAINISCHE SPRACHE UND KULTUR", **Technische Universität Dresden Fakultät Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaften Institut für Slavistik**

19.07.18

Grassroots-Charisma: diskursive und experimentell-phonetische Identifikation potenzieller Charismatiker in der Graswurzelbewegung Deutschlands und der Ukraine. Gastvortrag an der **Ruhr-Universität Bochum, Seminar für Slavistik / Lotman-Institut für russische Kultur**

17.07.14

Geburt und Tod des Charismas: Maidan 2004 vs Euromaidan 2014 (kontrastive Analyse der Appelle in den Reden von J. Timošenko und P. Porošenko). Gastvortrag an der **Ruhr-Universität Bochum, Seminar für Slavistik / Lotman-Institut für russische Kultur**

06.02.2012.

Präsidentenwahl in Russland 2012: Persönlichkeiten und Politik, TV-Gastmoderation, **Odessa, „Offenes Studio“, TRK GLAS**

10.11.2010

Wer sind Sie, Hugo Chavez?! TV-Gastmoderation, **Odessa, „Offenes Studio“, TRK GLAS**

03.09.2010

Homo Charismaticus im öffentlichen Diskurs (Politik, Wissenschaft, Kunst): kontrastive Untersuchung Ukrainisch/Deutsch. Gastvortrag am **Institut für Technologien, Karlsruhe (KIT)**

16.07.2010

Charisma aus linguistischer Sicht (kontrastive Untersuchung des politischen Diskurses Ukrainisch/Deutsch). Gastvortrag an der **Ruhr-Universität Bochum, Seminar für Slavistik / Lotman-Institut für russische Kultur**

07.10.2009

Charisma und aktuelle ukrainische Politiker. TV-Gastmoderation, **Odessa, „Offenes Studio“, TRK GLAS**

22.06.2007

Appell im öffentlichen Diskurs: zum Verhältnis verbaler und nonverbaler Ausdrucksmittel (Ukrainisch/Deutsch). Gastvortrag an der **Ruhr-Universität Bochum, Seminar für Slavistik / Lotman-Institut für russische Kultur**

Peer review

"Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow. The journal of University of SS Cyril and Methodius in Trnava" <https://lartis.sk/wp-content/uploads/2020/10/Petyuchenko.pdf> (WoS)

**Betreute Arbeiten
(Promotionen/
Habilitationen)**

Anna Artiukhova: Die prosodische Organisation des deutschen politischen Kundgebungsdiskurses: am Beispiel der Kundgebungsauftritte [im Russischen] (Promotion 2012)

Julia Safjan (Tomchakovskaja): Kontrastive Analyse des CHARM-Konzepts im Englischen und im Ukrainischen [im Russischen] (Promotion 2015)

Valeria Chernjakova: Prosodische und kinetische Besonderheiten der Frauenrede im spanischen, lateinamerikanischen und ukrainischen politischen Diskurs (kontrastive Perspektive [im Russischen] (Promotion 2016)

Olha Varezka: Strategien und Taktiken der Kritik im politischen Diskurs Deutschlands und der Ukraine (instrumental-phonetische Forschung) [im Ukrainischen] (Promotion 2021)

Natalia Shkvorchenko Toxische politische Kommunikation (kontrastive Untersuchung Ukrainisch/Englisch) [im Ukrainischen] (geplante Habilitation 2023)

Weitere Angaben

Geburtsdatum, -ort: 17.07.1966, UdSSR, Nowoscherkassk

Telefon: +380678048480

E-Mail: natalja.petljutschenko@onua.edu.ua;

Skype: Petljutschenko

ORCID

<https://orcid.org/0000-0002-8089-2947>

**Web of Science
ResearcherID**

ABE-7181-2020

<https://publons.com/researcher/4045260/nataliya-petlyuchenko/publications/>

Google Scholar

https://scholar.google.com.ua/citations?view_op=list_works&hl=ru&user=uSTHHI0AAAAJ

Liste der Veröffentlichungen

2017-2022

Prof. Dr. Nataliya Petlyuchenko

A.V. Nezhdanova Odessa National Music Academy (Odessa, Ukraine)

natalja.petljutschenko@onua.edu.ua

Bücher

- Petljutschenko N. (Hrsg.) (2017)** Kontsepty i kontrasty : monografiia / N. V. Petliuchenko, S.I. Potapenko, O. A. Babeliuk, E. L. Streltsov i dr. ; pod. red. N. V. Petliuchenko. – Odessa : Izdatelskii dom "Gelvetika", 2017, 632 S. – (Seriiia "Odesskie studii po lingvistike i sotsialnym naukam"). *Konzepte und Gegensätze: Sammelmonographie* / N. V. Petliuchenko, S. I. Potapenko, O. A. Babeliuk, E. L. Streltsov und andere; N. V. Petliuchenko (Hrsg.), Odessa: Verlag "Helvetica". Reihe: Odessa Studies in Linguistics and Social Sciences, Bd.1, 2017, 632 S., **ISBN 978-966-916-335-6** (in Ukrainisch, Russisch, Englisch)
- Petljutschenko N. (Hrsg.) (2017)** LINGUA LATINA & MEDIA = Latinska mova dlia zhurnalistiv: navch. posibn. / N. V. Petliuchenko, L. I. Moroshanu, Y. O. Tomchakovska, V. O. Cherniakova, V. V. Paltseva, Y. O. Foksha, O. M. Zaitsev / za red. L.I. Moroshanu, Odesa : Feniks, 2017, 400 S. *LINGUA LATINA & MEDIA = Latein für Journalisten: Fachbuch* // N.V. Petliuchenko L.I. Moroshan, Y. O. Tomtschakovska, V. O. Cherniakova, V. V. Paltseva, Y. O. Foksha, O. M. Zaitsev / ed. L.I. Moroshanu, Odessa: Verlag "Phoenix", 2017, 400 p., **ISBN 978-966-928-165-4** (in Ukrainisch)
- Petljutschenko N. (Hrsg.) (2017)** Nimetsko-ukraïnskii slovník iuridichnikh terminiv / za zag. red. prof. S. V. Kivalova, prof. N. V. Petliuchenko ; MON Ukraïni, NU OluA. - Odesa : [Gelvetika], 2017. - 576 s. *Fachwörterbuch Recht Deutsch-Ukrainisch*, Odessa: Nationale Universität "Odessa Law Academy", 2017, 576 pp. **ISBN 978-966-916-095-9** (in Ukrainisch, Deutsch)
- Petlyuchenko N. (2019)**. From ideal type CHARISMA to real type CHARISMATIC POLITICIANS (linguistic discursive model for identifying future charismatic leaders). In *Development trends of philological sciences: collective monograph* / D. Ch. Chyk, O. M. Demska, I. I. Dmytriv, M. Yu. Fedurko, etc. – Lviv-Toruń : Liha-Pres, **2019**. – P. 220–237. DOI <https://doi.org/10.36059/978-966-397-127-8/220-237> (**SENSE**)
- Petljutschenko N. et al. (2018)** Europarecht, Politik und Kommunikation: Lernprogramm in deutscher Sprache für Juristen und Politologen/ N. Petljutschenko, A. Frumkina, N. Kowalenko, A. Zaitsev. – Odesa: Фенікс, **2018**. – 111 с.
- Petlyuchenko N. (Hrsg.) (2019)** Treating Law: English for future lawyers: Fachbuch für Juristen, Odessa: Verlag "Phoenix", 2019, 313 p., **ISBN 978-966-928-401-3** (in Englisch)
- Петлюченко Н.В. et al. (2021)**. Bereiten Sie sich auf die Einheitliche Deutsch-Aufnahmeprüfung für den Master-Studiengang erfolgreich vor! [Успішно підготуйтеся до ЄВІ з німецької мови для отримання ступеня магістра!] Практикум для самостійної роботи та навчальних занять студентів 4-го курсу бакалавріату немовних спеціальностей / уклад.: проф. Н.В. Петлюченко, доц. О.О. Варецька. – Odesa: Одеська національна музична академія ім. А.В.Нежданової, **2021**. – 50 с.
- Petljutschenko N. W. (2017)**. Kontrasty nemetskoi i amerikanskoi kharizmy (k stoletiiu teorii kharizmaticheskogo liderstva Maksa Vebera). *Gegensätze des deutschen und amerikanischen Charismas (zum hundertsten Jahrestag der Max Webers Theorie der charismatischen Herrschaft)*. **Buchbeitrag** in: *Konzepte und Gegensätze: Sammelmonographie* / N. V. Petliuchenko, S. I. Potapenko, O. A. Babeluk, E. L. Streltsov und andere; N. V. Petlyuchenko (Hrsg.), Odessa: Verlag "Helvetica". Reihe: Odessa Studies in Linguistics and Social Sciences, Bd.1, (**2017**) S. 304–314 (in Russisch)
- Petljutschenko N. (2017)**. Kineticheskaia spetsifika inspirativnogo diskursa kharizmaticheskikh politikov sovremennoi Germanii. *Kinetische Spezifik des*

Zeitschriften und Buchbeiträge („peer- reviewed“)

inspirierenden Diskurses der charismatischen Politiker im modernen Deutschland. In: The Odessa Linguistic Journal 9 (1) (2017), S. 195–200. Ukraine, Odessa (in Russisch)

- Petljutschenko N. W. (2018)**. Vliianie angliiskogo iazyka na sovremennyi normativnyi status nemetskogo iazyka: klares Deutsch ili Denglich? *Einfluss der englischen Sprache auf den modernen Standarddeutsch: klares Deutsch oder Denglich*. **Buchbeitrag** in: Sprache im globalen Kontext: moderne Sprachsituation als Konsequenz des globalen Globalisierungsprozesses: kollektive Monographie / RAS INION. Hrsg.: Kazak EA (Ph.D.), Potapov V. V. (Doktor der Philologie) (Chefredakteur) und andere (2018). Reihe: Theorie und Geschichte der Linguistik. Russland, Moskau, S.150-159. (in Russisch)
- Petljutschenko Natalja (2018)**. Grassroots-Charisma: diskursive und experimentell-phonetische Identifikation potenzieller Charismatiker in der Graswurzelbewegung Deutschlands und der Ukraine / Н. В. Петлюченко // Одеський лінгвістичний вісник : зб. наук. праць / [гол. ред. Н. В. Петлюченко] ; Національний університет "Одеська юридична академія". – Вип. 11. Одеса : «Видавничий дім «Гельветика», 2018. – С. 159–166. (**Index Copernicus**) DOI <https://doi.org/10.32837/2312-3192-2018-11-159-166> <http://olj.onua.edu.ua/index.php/olj/article/view/754/499>
- Petljutschenko Natalja (2018)**. Charisma-Korrelate in Sprache und Diskurs: Kann ein Idealtyp ein Objekt der experimental-phonetischen Forschung sein? / Н. В. Петлюченко // Одеський лінгвістичний вісник : зб. наук. праць / [гол. ред. Н. В. Петлюченко] ; Національний університет "Одеська юридична академія". – Вип. Одеса : «Видавничий дім «Гельветика», 2018. – С.75–80. (**Index Copernicus**), DOI 10.32837/2312-3192-2018-11-159-166) <http://olj.onua.edu.ua/index.php/olj/article/view/97/14>
- Petlyuchenko Nataliya (2019)**. Ideal Types in Linguistics: New Approaches to the Study of the Charisma Concept in Political Discourse / Н. В. Петлюченко // Одеський лінгвістичний вісник : зб. наук. праць; Національний університет "Одеська юридична академія". – Вип. 14. Одеса, 2019. – С.75–88. (**Index Copernicus**), DOI: 10.32837/olj.v0i14.813 <http://olj.onua.edu.ua/index.php/olj/article/view/813/511>
- Petlyuchenko, N. & Chernyakova, V. (2019)**. Charisma & female expressiveness: Language, ethnoculture, politics. In *Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow. The journal of University of SS Cyril and Methodius in Trnava*. Warsaw: De Gruyter Poland, 2019, IV (1), June 2019, p. 83-132. ISSN 2453-8035 (**Web of Science**) https://lartis.sk/wp-content/uploads/2019/06/PetlyuchenkoChernyakova_Issue-1_2019.pdf
- Petlyuchenko, N. & Chernyakova, V. (2019)**. Features of expressive female speech in the political discourse of Spain and Latin America. In *Advanced Education. Новітня освіта*. Kyiv: National Technical University of Ukraine «Kyiv Polytechnic Institute», 2019, 12, p. 212–219, DOI: <https://doi.org/10.20535/2410-8286.155500> (**Web of Science**) <http://ae.fl.kpi.ua/article/view/155500/177313>
- Panasenko, N., Morozova, O., Gałkowski, A., Krajčovič, P., Kryachkov, D., Petlyuchenko N., Samokhina, V., Stashko, H., Uberman, A. (2020)**. COVID-19 as media-cum-language event: Cognitive, communicative, and cross-cultural aspects. In *Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow. The journal of University of SS Cyril and Methodius in Trnava*. Trnava: University of SS Cyril and Methodius in Trnava, V (2), December 2020, p. 122-210. ISSN 2453-8035 (**Web of Science**) https://lartis.sk/wp-content/uploads/2020/11/Panasenko_et_al_Issue-2_2020.pdf
- Petlyuchenko, N. (2020)** Konzepte CONTACT ZONE und BORDER AREA in der Archäologie: Linguosemiotische Opposition oder idealtypische Konstrukte? In *Ancient Civilizations from Scythia to Siberia. An International Journal of Comparative Studies in History and Archaeology*. Netherlands: Brill Academic Publisher, 2020, 26(2), p. 234-242 (**SCOPUS**) https://brill.com/view/journals/acss/26/2/article-p234_3.xml
- Shkvorchenko, N., Cherniaeva, I., & Petlyuchenko, N. (2021)**. Linguistic approaches and modern communication technologies in political discourses in Europe and the USA

(contrastive aspect). *Cuestiones Políticas*, 39(70), 821-837.
<https://doi.org/10.46398/cuestpol.3970.49> (Web of Science)

Veröffentlichte
Konferenzbeiträge

- Petlyuchenko, N., Petranova, D., Stashko, H. & Panasenko, N. (2021).** Toxicity phenomenon in German and Slovak media: Contrastive perspective. In *Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow. The journal of University of SS Cyril and Methodius in Trnava*. Trnava: University of SS Cyril and Methodius in Trnava, 2021, VI (2), December 2021, p. 105-164. ISSN 2453-8035 (Web of Science) http://lartis.sk/wp-content/uploads/2021/12/Petlyuchenko_et_al.pdf.
- Petljutschenko N.** Paraverbalnye mekhanizmy rechevogo vozdeistviia v publichnom iuridicheskom diskurse. *Paraverbale Mechanismen des Sprechereinflusses im öffentlichen Rechtsdiskurs*. In: Proceedings of International Workshop "The Legal Life of Modern Ukraine" 20 Mai 2017, P. 234–237. Ukraine, Odessa (in Russisch)
- Petljutschenko N.** Paralingvalnye osobennosti agressivnoi ritoriki v publichnom politicheskom diskurse. *Paralinguale Merkmale der aggressiven Rhetorik im öffentlichen politischen Diskurs*. In: Proceedings of Round-Table Discussion "Modern Trends in Phonetic Research", 12 May, 2017, P. 130–133, Kyiv: National Technical University of Ukraine "Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute". Ukraine, Kyiv (in Russisch)
- Petljutschenko N.** Kontaktzone: Das Definitionsproblem in Geisteswissenschaften. In: Proceedings of International Conference "CONTACT ZONES OF EUROPE from the 3rd mill. BC to the 1st mill. AD" International Scientific Conference & Humboldt Colleague, Moscow, 29 September – 2 October, 2017, S. 110. Russland, Moskau
- Petljutschenko N.** Das kulturwissenschaftliche Konzept KONTAKTZONE: Herkunft des Begriffs und seine Anwendungsgebiete. In: Proceedings of the Ukrainian National Workshop "Parallels and Contrasts: Language, Culture, Communication", 27 October 2017, P.74–77. National University "Odessa Law Academy", Ukraine, Odessa
- Petlyuchenko N.** The Concept of Charisma in the Political Discourse of Germany and Ukraine / Natalia Petlyuchenko / Правове життя сучасної України : у 2 т. : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. (м. Одеса, 17 трав. 2019р.). – Одеса : Видавничий дім «Гельветика», 2019. – Т. 1. – С. 652-654.
- Petlyuchenko N.** Servant of the people as a collective avatar of Zelensky's charisma: Phenomena of ukraine's 2019 electoral discourse / Nataliya Petlyuchenko // Proceedings of International Conference "NANO-2019 : Limits of Nanoscience and Nanotechnologies". – Chisinau, Moldova, 24-27 September, 2019. – P.36.
- Petlyuchenko, N.** The Contrasts of Charisma Concept in the USA: Barack Obama vs. Donald Trump / N. Petlyuchenko // Тези доповідей III Всеукраїнської науково-практичної конференції «Паралелі та контрасти: мова, культура, комунікація», 15 листопада 2019 р. – Одеса: Фенікс, 2019. – С.109-110.
- Petljutschenko N.** Identifikation der charismatischen Merkmale in Prosodie und Gestik der Grassroots-Politiker /N. Petljutschenko // «Current trends in phonetic studies» ("Сучасні тенденції фонетичних досліджень"): зб. матеріалів IV Круглого столу з міжнар. участю (23 квітня 2020, м. Київ). – Київ: КПІ ім. Ігоря Сікорського, Вид-во "Політехніка", 2020. – С. 92–95.
- Петлюченко Н.В.** Мовна особистість як ідеальний тип у лінгвістиці/ Н.В.Петлюченко // «МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ В НАУКОВОМУ І ОСВІТНЬОМУ ПРОСТОРИ: зб. І-ої Міжнародної науково-практичної конференції (28-29 квітня 2020 р., м. Одеса). – Одеса: Одеський національний політехнічний університет, 2020. – С. 103–106.
- Петлюченко Н.В.** Інтермедіальна харизма/ Н.В. Петлюченко // Інтермедіальність на перетині наукових парадигм : ретроспектива і сучасність : Матеріали III Міжнародної наукової конференції УАКЛІП / КНЛУ, Київ, 20–21 травня 2021 р. : [відп. ред. О. П. Воробйова]. Київ :Видавничий центр КНЛУ, 2021. 81 с. 34.
https://uaclip.at.ua/konferencija_tezi_2021-02.04-21.pdf

Петлюченко Н.В. Історико-культурний фон формування західного концепу *ХАРИЗМА*// "Захід-Схід: культура і мистецтво": тези міжнародної науково-творчої інтернет-конференції, 25-26 вересня 2021 р. м. Одеса: Астропринт, **2021**. С. 98-99.

Петлюченко Н.В. Харизматичний імідж Ангели Меркель у ЗМІ Німеччини: від «дівчинки Коля» до "матінки Німеччини" // «Одеські діалоги культур: творчість, людина, мова» & «Риторика медійного дискурсу»: тези I Всеукраїнської науково-практичної конференції та круглого столу (26-27 листопада 2021 р., м. Одеса)/ ред.кол.: О.Л. Олійник, О.І. Самойленко, Н.В. Петлюченко, С.І. Потапенко [та ін.]; Одеська національна музична академія імені А.В. Нежданової. Одеса: Фенікс, **2021**. С. 92–95.

Петлюченко Н.В. Дослідження філософської та лінгвокультурної спадщини Г. Сковороди в Німеччині // «Актуальність філософських та освітніх ідей Григорія Сковороди у XXI столітті»: тези Міжнародної науково-практичної конференції (18 листопада **2022** р., м. Одеса). (im Druck)